

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Polizia Locale

Ortspolizei

ORDINANZA

ANORDNUNG

Registro generale/Allgemeines Register: Nr. 213 del/vom 04/09/2026

OGGETTO:

DISCIPLINA DELLA CIRCOLAZIONE STRADALE - PROVVISORIA. REGOLAMENTAZIONE DELLA VIABILITÀ IN VIA GALIZIA PER LO SVOLGIMENTO DI LAVORI DI SCAVO E POSA CAVIDOTTI ESEGUITI DALLA DITTA EDYNA SRL

GEGENSTAND:

VERKEHRSREGELUNG - ZEITWEILIG. VERKEHRSREGELUNGEN AUF DER GALIZIENSTRASSE, FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON AUSHUBARBEITEN ZUR VERLEGUNG VON KABELLEITUNGEN SEITENS DER FIRMA EDYNA G.M.B.H.

Vista la richiesta di occupazione di suolo pubblico della ditta Edyna Srl con sede a Bolzano, di data 29/07/2026 prot. n. 0042060/26 tesa ad ottenere un'adeguata regolamentazione della viabilità in via Galizia, per i lavori di scavo per l'aumento di potenza elettrica di Ebner;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen für die öffentliche Grundbesetzung der Firma Edyna GmbH mit Sitz in Bozen, vom 29/07/2026, Prot. Nr. 0042060/26, um eine angemessene Verkehrsregelung auf der Galizienstraße für die Durchführung von Aushub für Leistungserhöhung von Ebner;

vista l' autorizzazione di scavo di data 29/04/2026 con prot. n. 0026109/26 rilasciata dal Cantiere Comunale;

nach Einsichtnahme in die Aushubermächtigung vom 29/04/2026 mit Prot. Nr. 0026109/26 ausgestellt vom Gemeindebauhof;

ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale;

erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs notwendig sind;

sentito il parere del Comando della Polizia Locale;

nach Anhören des Gutachtens des Kommandos der Ortspolizei;

visti gli artt. 6 e 7 del nuovo Codice della Strada - (Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285) - norme sulla circolazione stradale e Regolamento di esecuzione e di attuazione (D.P.R. 16.12.1992, n. 495);

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der neuen Straßenverkehrsordnung - (Gesetzesvertretendes Dekret vom 30. April 1992, Nr. 285) - Straßenverkehrs- und der Durchführungsverordnung (D.P.R. 16.12.1992, Nr. 495);

IL SINDACO ORDINA

DER BÜRGERMEISTER VERFÜGT

per il periodo dal 01/11/2026 al 30/11/2026, H24, la ditta esecutrice dei lavori è autorizzata ad istituire in via Galizia all'altezza del civico 14 a Laives, un senso unico alternato con movieri, con le prescrizioni di seguito indicate (fatti salvi i diritti di terzi):

- segnaletica a norma del C.d.S.;
- delimitazione dell'area di cantiere a norma di sicurezza e C.d.S.;
- il cantiere nelle ore notturne dovrà essere illuminato come previsto dal C.d.S.;
- i movieri dovranno essere equipaggiati con indumenti di sicurezza e paletta regolamentare;
- non potranno essere ostacolati i passi carrabili;
- il transito pedonale dovrà essere garantito in sicurezza;
- la segnaletica verticale provvisoria è a carico della ditta esecutrice;
- al termine dei lavori vi è l'obbligo di provvedere al ripristino provvisorio e immediato della sede stradale, compreso il rifacimento della segnaletica orizzontale interessata dai lavori, al fine di garantire la sicurezza e la regolare circolazione. Il ripristino definitivo della sede stradale e della relativa segnaletica orizzontale dovrà essere completato entro 7 mesi dal termine dei lavori.

I Funzionari e gli Agenti di cui all'art. 12 del Codice della Strada sono incaricati della prevenzione ed accertamento delle infrazioni alla presente ordinanza.

L'Ordinanza verrà resa nota alla popolazione mediante installazione della prescritta segnaletica e mediante la pubblicazione all'Albo pretorio comunale.

Responsabile del cantiere: Zamunaro Pierpaolo tel. 0471 986432

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per il Trentino-Alto Adige - Sezione Autonoma per la Pro-

für den Zeitraum vom 01/11/2026 bis zum 30/11/2026, H24, wird die mit den Arbeiten beauftragte Firma ermächtigt, in der Galizienstraße auf der Höhe der Hausnummer 14 in Leifers, einen mit Lotsen geregelten abwechselnden Einbahnverkehrs einzurichten, gemäß folgenden Vorschriften (unbeschadet der Rechte Dritter):

- Straßenbeschilderung gemäß St.Vo.;
- normgemäße Abgrenzung des Baustellenbereiches laut St.Vo.;
- die Baustelle muss während der Nachtstunden gemäß St.Vo. ausgeblendet werden;
- die Lotsen müssen mit Sicherheitsbekleidung und genormter Kelle ausgestattet sein;
- die Ein- und Ausfahrten dürfen nicht behindert werden;
- der Fußgängerdurchgang muss in Sicherheit gewährleistet werden;
- die provisorische vertikale Beschilderung geht zu Lasten der ausführenden Firma;
- am Ende der Arbeiten ist die Fahrbahn unverzüglich provisorisch wiederherzustellen, einschließlich der Erneuerung der von den Arbeiten betroffenen Bodenmarkierungen, um die Sicherheit und einen geordneten Verkehrsfluss zu gewährleisten. Die endgültige Wiederherstellung der Fahrbahn und der entsprechenden Bodenmarkierungen muss innerhalb von 7 Monaten nach Abschluss der Arbeiten erfolgen.

Die Funktionäre und Beamten gemäß Art. 12 der Straßenverkehrsordnung sind mit der Prävention und Feststellung von Verstößen gegen diese Anordnung beauftragt.

Die Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und durch die Veröffentlichung an der Amtstafel zur Kenntnis gebracht.

Verantwortlicher der Baustelle: Zamunaro Pierpaolo tel. 0471 986432

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwal-

vincia di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica.

tungsgerichts eingelegt werden.

Laives/Leifers, li/am 04/09/2026

IL SINDACO -
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI
(firmato digitalmente – digital unterzeichnet)

Da notificare
ditta Edyna Srl
Via Lungo Isarco 45/A
39100 Bolzano
edyna@pec.edyna.net
marca da bollo: 01251289516093 - 17/07/2026

Zu benarichtigen
Firma Edyna GmbH
Linkes Eisackufer 45/A
39100 Bozen
edyna@pec.edyna.net
Stempelmarke: 01251289516093 - 17/07/2026

* * * * *

* * * * *